

Vorspeisen - Salate - kleine Gerichte

<u>Variation vom Hokkaidokürbis</u> Kürbispüree & Ofenkürbis mit Feldsalat und Ziegenkäse-Espuma (D,K,L)	17,50
<u>Hausgebeizter Ikarimi Lachs mit Limettenschmand,</u> marinierter Gurke, Forellen-Kaviar und geröstetem Sauerteigbrot (D,L,J,I)	21,50
<u>“Beef Tatar”</u> mariniertes Rindfleisch mit Safranschalotten, Kräutersalat, Kerbelmayonnaise und Focacciachip auch als Hauptgang Portion mit Steakhouse-Pommes (A,B,J,I,L)	18,50 24,00
<u>Unser „Caesar Salad“ mit Grana Padano,</u> Croûtons und Pinienkernen mit gebratenem Kräuterhähnchen und Basilikum-Pesto mit 3 gegrillten Riesengarnelen, Knoblauchbrot und Aioli (A,C,E,G,D)	11,50 19,50 24,50

Suppen

<u>Meine Lieblingssuppe (wechselnde Suppe der Saison)</u> (D,E,G,I,L)	8,90
<u>Bouillabaisse von Nordseefischen</u> mit gegrillten Garnelen, Paprika-Aioli-Dip und Röstbrot kleine Portion (B,C,E,D,N,I)	19,50 14,50

Von Land und Wiesen

<u>1/2 Knusprige Bauernente aus Bimöhlen</u>	36,50
mit Entenjus, Apfelrotkohl und hausgemachten Kartoffelklößen <small>(A,D,E,I,G)</small>	
<u>Original Wiener Schnitzel vom Kalb</u>	29,50
mit Kartoffelgurkensalat und wilden Preiselbeeren (kleine Portion)	23,00
<small>(A,D,E,G,I,L,2,4,5,8)</small>	
<u>Beef-Burger „Deluxe“ vom Friesisch Ochs</u>	23,50
mit Zwiebelmarmelade, Avocado, Tomatenrelish Steakhouse-Pommes, Trüffelmayonnaise und “Coleslaw Salad“ <small>(A,D,E,F,G,I,2,3,5,8)</small>	
<u>Hausgemachte Rinderroulade (250g Rohgewicht)</u>	26,50
zarte Rinderroulade mit Speck, Zwiebeln, Gewürzgurken mit Rotweinsauce, Apfelrotkohl und hausgemachten Kartoffelklößen <small>(A,D,E,L)</small>	
<u>Neuendeicher Currywurst (pikant)</u>	11,50
mit Süßkartoffelpommes und Limonen-Mayonnaise <small>(A,E,K,H,I,3,9)</small>	15,50

Aus Fluss und Meer

<u>Neuendeicher Pannfisch</u>	29,50
gebratene Filets vom Zander, Kabeljau und Rotbarsch mit leichter Senfsauce, Bratkartoffeln und Gewürzgurke <small>(B,D,E,L,2,3,5,7,8)</small>	
<u>Krosse Nordseescholle</u>	
mit Petersilienkartoffeln und Gurkensalat	25,50
mit Bauernspeck und Zwiebeln	27,50
mit Nordseekrabben und Dill <small>(B,C,D,I)</small>	29,50
<u>Lachs-Garnelen-Pfanne</u>	27,50
mit Teriyaki-Gemüse, Sojasprossen, Chinakohl & Agaven-Blütenreis <small>(E,J,M,F)</small>	

Vegetarisch & Vegan

<u>Gefüllte Nudelsäckchen (Käse und Basilikum)</u> in Rucola-Sahne mit getrockneten Tomaten, Pinienkern-Crunch und gehobeltem Grana Padano wahlweise mit gegrillten Lachsstückchen mit gebratenen Rinderfiletspitzen (D,I)	18,50 26,50 28,50
<u>Kartoffel-Kürbis-Strudel</u> auf Kürbiscrème mit mariniertem Feldsalat und Kernen dazu Kürbis-Zwiebel-Marmelade (I,L,K)	21,50

Für unsere kleinen Gäste

<u>Kleines Wiener Schnitzel</u> mit Pommes (A,D,I)	12,50
<u>Großer Pommes Teller</u> mit Ketchup (A,D,E,G,I,L,2,4,5,8)	7,50
<u>Chicken-Nuggets-Filets</u> mit Pommes (A,I)	12,50
<u>Kindernudeln</u> mit Butter & Parmesan oder Tomatensauce	12,50

Dessert

<u>Neuendeicher Beeren Grütze</u> wahlweise mit Vanillesauce oder Vanilleeis (A,D)	9,50
<u>Kaiserschmarrn</u> mit Zwetschgenröster (A,D,I)	13,50
<u>Eis und Sorbet</u> je Kugel (Eismanufaktur) Bourbon-Vanilleeis, Schokoladeneis, Erdbeersorbet Walnusseis, Limonensorbet (A,D,H,K,I,M)	3,50
<u>Warmer Schokoladenkuchen mit flüssigem Kern,</u> Beerengrütze und Vanilleeis (A,D,I,J)	10,50
<u>Frisch gebackene Waffel</u> (bis 18:00 Uhr) mit Puderzucker mit warmem Beerenkompott (A,D,I)	6,80 8,80
<u>„Waffel-Traum“</u> Bisquit mit einer Kugel Eis nach Wahl, Karamellsauce, Sahne und Mini-Marshmallows (A,D,H,K,I,J,M)	11,50

Kennzeichnung der Zusatzstoffe:

1. mit Farbstoff (en), 2. mit Konservierungsstoff (en), 3. mit Antioxidationsmittel, 4. Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt
6. geschwärzt, 7. gewachst, 8 mit Süßungsmittel, 9. mit Phosphat, 10. chininhaltig, 12. enthält eine Phenylalaminquelle (ist bei dm Süßungsmittel
Aspartam anzugeben), 13 koffeinhaltig, 14 enthält Sulfite

Aperitif

Vino Frizzante, „Schönes Leben Edition“	0,1l	4,50
Cremant de Loire Rosé	0,1l	7,50
Saisonspritz mit und ohne Alkohol	0,2l	8,50/7,50
Aperol Spritz	0,2l	8,50
Martini Bianco, Dry Sec, Rosso	5 cl	6,00
Campari	4 cl	6,00
Campari mit Orangensaft	4 cl	8,50

Biere

Gröninger Pils vom Fass ¹	0,3l	3,90
Erdinger Weißbier ¹	0,5l	5,50
Erdinger alkoholfrei ¹	0,5l	5,50
Alsterwasser ¹	0,3l	3,90
Gröninger Hamburger Helles ¹	0,33l	3,90
Gröninger Alsterwasser Orange ¹	0,33l	3,90
Holsten Pilsener alkoholfrei Flasche ¹	0,33l	3,90

Alkoholfreie Getränke

Apollinaris - classic Mineralwasser	0,25l	3,40
Apollinaris - classic Mineralwasser	0,75l	8,90
Vio - still Mineralwasser	0,25l	3,40
Vio - still Mineralwasser	0,75l	8,90
Premium Tafelwasser laut und leise	0,75l	7,50
Mineralwasser Lauretana (still)	1,0l	9,00
Sinalco Cola ^{1,13)} , Sinalco Cola Zero ^{1,3,12,13)}	0,2l	3,40
Sinalco Orange ³⁾ , Sinalco Zitrone	0,2l	3,40
Sinalco Cola ^{1,13)} , Sinalco Cola Zero ^{1,3,12,13)}	0,4l	6,00
Sinalco Orange ³⁾ , Sinalco Zitrone	0,4l	6,00
Sinalco Cola Mix ^{1,9)}	0,4l	6,00
Apfelsaft	0,2l	3,40
Orangensaft	0,2l	3,40
Bitter Lemon ¹⁰⁾ Tonic Water ¹⁰⁾ , Ginger Ale	0,2l	3,70
Malzbier	0,33l	3,70
Apfelschorle, Rhabarberschorle, Maracuja-Apfelschorle	0,33l	4,70
Bionade: Holunder, Ingwer-Orange	0,33l	4,70

Kaffeespezialitäten

Becher Kaffee ¹³	3,50
Kännchen Kaffee (400ml) ¹³	5,00
Große Tasse Milchkaffee ¹³	4,00
Espresso ¹³	3,00
Cappuccino ¹³	4,00
Café Crème ¹³	3,50
Becher Heisse Schokolade	4,00
Latte Macchiato ¹³	4,00
Kännchen Tee	4,00

Digestif

Schlehengeist	2 cl	4,20
Jubiläums Aquavit	2 cl	2,90
Helbing Kümmel	2 cl	2,90
Molinari Sambuca	2 cl	4,60
Nonino Grappa Chardonnay	2 cl	4,90
Remy Martin	2 cl	5,40
Carlos Primero	2 cl	4,90
Ramazotti	4 cl	4,40
Sherry Romate Cream	5 cl	4,90

Fragen Sie gerne nach weiteren Spirituosen

Offene Weißweine

2021er Weißer Burgunder QbA¹⁴ „Edition Schönes Leben“- Baden - Frische, saftige Note, feines Säurespiel, Apfel-Birnen-Aromatik	0,2 l	9,50
2021er Weißburgunder & Chardonnay Qba¹⁴ Geil's Sekt-& Weingut-Bermersheim Schmelz, süffig, unkompliziert, gefällig und trocken	0,2 l	9,00
2021er Sauvignon Blanc "1000"-QbA, trocken Oliver Zeter, Neustadt, Pfalz Klassischer Sauvignon Blanc, Duft nach Stachelbeere und weißen Blüten, besticht durch belegende Säure und vollen Körper	0,2 l	9,00
2022er Grauer Burgunder "Edition Josef Barthelmeh" - trocken QbA - Erz.-Abf. Schlink - Nahe Fülle, ausgewogen, unkompliziert, ein nicht alltäglicher Grauburgunder	0,2 l	7,50
2021er „Quandt“ Riesling¹⁴ Carl Loewen, Leiwen, Mosel Typischer, eleganter Mosel-Riesling mit betörender Frucht	0,2 l	9,50
2021er Gelber Muskateller Geil's Sekt- und Weingut - Bermersheim - Rheinhessen Duft nach getrockneten Rosenblüten, filigran, anregend, aufregend, ein Wein der großen Spaß macht	0,2 l	9,00

Offener Roséwein

2022er Rose Monastrell Schönes Leben Edition 0,2 l 8,00

Spanien

Mit süßen Fruchtaromen von Himbeeren und einem zarten Duft nach Blüten präsentiert sich der dunkelbeerige Monastrell als Rosé wunderbar leicht und harmonisch.

Ein wunderbar ausgeglichener Wein für viele Gelegenheiten, der einfach Freude macht

2021er Portugieser Weißherbst 0,2 l 7,50

Deidesheimer Hofstück

Rupertsberger Weinkeller Hoheburg eG-Pfalz

Charmanter, süffiger und typischer Portugieser mit unaufdringlicher Restsüße

Offene Rotweine

2020er Tempranillo 0,2 l 9,00

„Edition Schönes Leben“, Spanien

Typische Tempranillo, mit herrlichen Aromen von saftigen Kirschen, köstlichen Waldbeeren und leichten Vanille-Noten.

2020er Bardolino DOC 0,2 l 7,50

St. Gottardi-Bardolino-Italien

Leicht, mit samtigem Geschmack und fruchtiger Frische und ein wenig Mandel

2020er Aimery Merlot – IGP d’Oc¹⁴ 0,2 l 7,50

Sieur D’Arques – Languedoc-Roussillon

Weicher, fruchtiger Merlot, leicht pfeffrig, Johannisbeere, Himbeere, Brombeere, rund und ausgewogen

2021er Vina Marquez-Cabernet Sauvignon 0,2 l 8,50

Bodega Vina Marquez-Central Valley-Chile

Vollmundig, angenehm fruchtig, präsent

SCHÖNES LEBEN

RESTAURANT • SHOP • CAFÉ
VERANSTALTUNGEN

AUF DEM LANDE

Hier eine Auflistung der Zutaten und Stoffe die eventuelle Allergien bei Ihnen auslösen könnten.
Anhand dieser Liste und den zugeordneten Buchstaben
können Sie dies mit unseren Gerichten in der Speisekarte abgleichen.



EIER

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Eier aller Geflügel- und Vogelarten

Beispiele / Vorkommen: Mayonnaise, Plankuchen, Omelette, Kuchen, Gebäck, Brot, Nudeln, Croutons, Frikadellen, Hackbraten, Burger, Produkte mit Teigmantel oder Panade, Kartoffel-Fertigprodukte, Feinkostsalate, Pasteten, Quiches, Soßen, Dressings, Desserts

A



FISCH

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Alle Fischarten, Kaviar

Beispiele / Vorkommen: Kräcker, Soßen (z.B. Worcestersauce), Fonds, Würzpasten, Suppen, Surimi, Sardellenwurst, Brotaufstriche, Feinkostsalate, Pasteten

B



KREBSTIERE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Krebs, Shrimps, Garnelen, Langusten, Hummer, Scampi

Beispiele / Vorkommen: Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Paella, Bouillabaise, Sashimi, Surimi

C



MILCH

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Die Milch aller Säugetiere

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brüh-, Koch-, Roh-, Bratwurst, Feinkostsalate, Margarine, Nussnougatcreme, Müsli, Schokolade, Karamell, Aufläufe, Gratin, Kartoffelpüree, Kroketten, Pommes Frites, Chips, Suppen, Soßen, Dressing, Marinaden, Desserts, Kakao, Wein, Molken-/ Frucht-/ Instantdrink

D



SELLERIE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Gewürzbrot, Wurst, Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Kräuterkäse, Fertiggerichte, Feinkostsalate, eingelegte Gemüse, Suppengewürz, Brühe, Suppen, Eintopf, Soßen, Dressing, Essig, Marinaden, Gewürzmischungen, Curry, salzige Snacks (Chips)

E



SESAMSAMEN

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Knäckebröt, Gebäck (süß und salzig), Müsli, vegetarische Gerichte, Falafel, Salate, Humus, Feinkostsalate, Marinaden, Desserts

F



SCHWEFELDIOXID UND SULPHITE

in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO₂

Dazu gehören: Mit Schwefel behandelt: Trockenobst, getrocknete Gemüse, Pilze, Tomatenpüree, Kartoffelprodukte, Wein, Bier

Beispiele / Vorkommen: Fruchtzubereitungen, Müsli, Brot, Fleischerzeugnisse und -zubereitungen, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Sauerkraut, Fruchtsaft, Chips und andere getrocknete Kartoffelerzeugnisse, gesalzener Trockenfisch

G



ERDNÜSSE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Margarine, Brot, Brötchen, Kuchen, Gebäck, Schokocreme, vegetarische Brotaufstriche, Müsli, Frühstücksflocken, Schokolade, Feinkostsalate, Marinaden, Satésauße, Pommes Frites, Eis, aromatisierter Kaffee

H



GLUTENHALTIGES GETREIDE sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören u.a.: Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, Grünkern

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Nudeln, Suppen, Soßen, Paniermehl, Panade, Wurstwaren, Dessert, Schokolade, Eis, Bier

I



LUPINE

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Gebäck, Pizza, Nudeln, Snacks, Fettreduzierte Fleischerzeugnisse, Fleischersatz/ vegetarische Produkte, glutenfreie Produkte, Desserts, milchfreier Eisersatz, Kaffeeersatz, Flüssigwürze

J



SCHALENFRÜCHTE sowie daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören abschließend: Mandeln (*Amygdalus communis* L.), Haselnüsse (*Corylus avellana*), Walnüsse (*Juglans regia*), Kaschunüsse (*Anacardium occidentale*), Pecannüsse (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (*Bertholletia excelsa*), Pistazien (*Pistacia vera*), Macadamia- oder Queenslandnüsse (*Macadamia ternifolia*)

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Brühwürste (Pistazien), Rohwürste (Walnüsse), Pasteten, Feinkostsalate (Waldorf), Joghurt, Käse, Nuss-/ Nougatcreme, vegetarische Aufstriche, Müsli, Schokolade, Marzipan, Müsliriegel, Kekse, Dressings, Curry, Pesto, Desserts, Likör, aromatisierter Kaffee

K



SENF

und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Fleischerzeugnisse, Fleischzubereitungen, Fertiggerichte, Feinkostsalate, Suppen, Soßen, Dressing, Mayonnaise, Ketchup, eingelegte Gemüse, Gewürzmischungen, Käse

L



SOJABOHNEN und daraus gewonnene Erzeugnisse

Beispiele / Vorkommen: Brot, Kuchen, Gebäck, Feinkostsalate, Margarine, Schokocreme, vegetarische Brotaufstriche, Müsli, Schokolade, Kekse, Kaugummi, Soßen, Dressings, Marinaden, Mayonnaise, Eis, Sportlernahrung, eiweißangereicherte Erfrischungsgetränke, Diät Drinks, Kaffeeweiß, Fertiggerichte aller Art

M



WEICHTIERE und daraus gewonnene Erzeugnisse

Dazu gehören: Schnecken, Abalone, Oktopus, Tintenfisch, Calamares, alle Muscheln, Austern

Beispiele / Vorkommen: (asiatische) Würzpasten, Paella, Suppen, Soßen, Marinaden, Feinkostsalate

N

Da in unserem Betrieb bzw. bei unseren Lieferanten auch gluten-, milch-, ei-, sellerie-, erdnuss- und nusshaltige Zutaten verarbeitet werden, kann trotz aller Sorgfalt ein Übergang von Spuren dieser Stoffe nicht völlig ausgeschlossen werden.